

QUICK USER GUIDE

UK DE FR NL IT ES PT

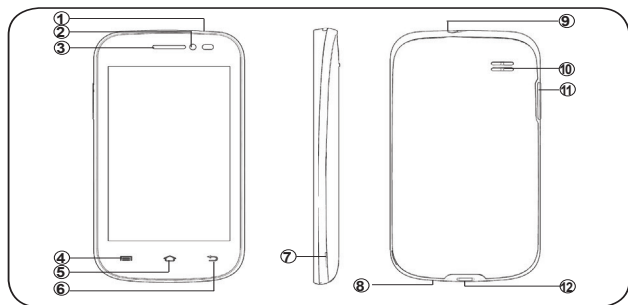
CORDLESS TELEPHONE

Smart 64

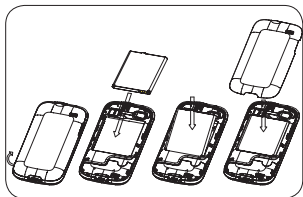


AEG
perfekt in form und funktion

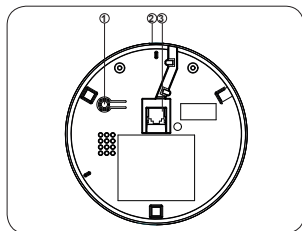
P1



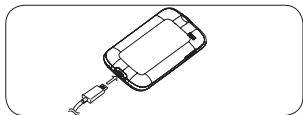
P2



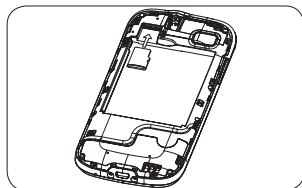
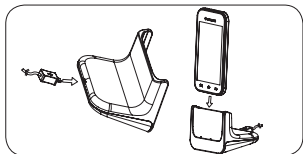
P4



P3



P5



1 BECAUSE WE CARE

Thank you for purchasing this product. This product has been designed and assembled with utmost care for you and the environment. This is why we supply this product with a quick installation guide to reduce the number of paper (pages) and therefore save trees to be cut for making this paper. A full and detailed user guide with all the features described can be found on our website **www.aegtelephones.eu**. Please download the full user guide in case you want to make use of all the advanced features of your product. To save the environment we ask you not to print this full user guide. Thank you for supporting us to protect our environment.

2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Read and understand all the instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
4. Keep your phone away from hot, humid conditions or strong sunlight, and don't let it get wet or use this product near water (for example, near a bath tub, kitchen sink, swimming pool).
5. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
6. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to our Repair Centre under the following conditions:
 - When the power supply cord or plug is damaged.
 - If the product does not operate normally by following the operating instructions.
 - If the product has been dropped and the cabinet has been damaged.
 - If the product exhibits a distinct change in performance.




7. NEVER use your phone outdoors during a thunderstorm-unplug the base from the telephone line and the mains socket when there are storms in your area. Damage caused by lightning is not covered by the guarantee.
8. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
9. Use only the supplied battery! The operation periods for the handsets are only applicable with the default battery capacities
10. The use of other battery types or non-rechargeable batteries/ primary cells can be dangerous. These may cause interference and/or damage to the unit or surroundings. The manufacturer will not be held liable for damage arising from such non-compliance.
11. Do not use third party charging bays. Damage may be caused to the batteries.
12. Please ensure the batteries are inserted in the correct polarity.
13. Dispose of batteries safely. Do not immerse them in water, burn them, or put them where they could get punctured.

3 INTENDED USE

This telephone is intended to be connected to a public analogue telephone network or to an analogue extension of a compatible PBX system.

4 SETTING UP YOUR PHONE

4.1 Handset overview (see P1)

#		Meaning
1		Power Button <ul style="list-style-type: none"> • Press and hold to turn the handset power on / off. • Press briefly to put the handset in to or out of sleep mode.
2		Camera <ul style="list-style-type: none"> • Front facing camera lens.
3		Earpiece <ul style="list-style-type: none"> • Place your ear against this when making normal phone calls.
4		Menu <ul style="list-style-type: none"> • Tap to access menus and sub-menus.
5		Home <ul style="list-style-type: none"> • Tap to return to the Home screen.
6		Back <ul style="list-style-type: none"> • Tap to return to the previous screen. • Tap to hide the on-screen keyboard, dialogue box, menu, or notification panel.
7		Remove Back Cover <ul style="list-style-type: none"> • Use this slot to help take the back cover off.
8		Microphone
9		Earphone Socket <ul style="list-style-type: none"> • Plug in a headset with 3.5mm jack plug to listen through earphones.
10		Loudspeaker <ul style="list-style-type: none"> • Used in Speakerphone mode and when playing music or videos.
11		Volume <ul style="list-style-type: none"> • Adjust the volume up + / down -.

12



Micro USB / Charging Port

- Connect your handset to your computer to transfer files.
- Connect a 5V DC micro-USB socket AC Adaptor to charge the phone.

4.3 Inserting the Handset Battery (See P2)

To access the battery compartment, carefully remove the cover by lifting from the small cut-out in the bottom corner as shown, Then insert the battery into position and replace the cover.

4.4 Charge the Handset Battery (See P3)

When using your S64 Android Smart Home Phone for the first time, connect the supplied power cord to the handset or stand the handset in a charger pod (if supplied), and charge for at least 6 hours.



- Means the battery is still charging.



- Means the battery is fully charged.

4.5 Connect the Power Cable and Telephone Line Cord (See P4)

1. Plug the end of the power cable into **Power Line In**, and the mains adapter plug into a mains power socket.
2. Plug one end of the phone cable into **Phone Line In**, and the other end into a telephone wall socket.

1 Register Button

Press and hold this to register a new handset to the base.



2 Power Line In

Connect to the micro-USB plug of the base power adaptor.

3 Phone Line In

Plug your phone line into this socket.

4.6 Switching Your Phone On

1. Press and hold **Power** on the top of the handset until the startup image appears. It takes about one minute for the handset to power up completely.
2. By default, the phone screen will be locked, tap and slide  to the right until  shows.
3. The Home screen will be displayed.

4.7 Switching Your Phone Off






1. Press and hold the **Power** button.
2. Tap **Power Off**.
3. Tap **OK** to confirm.

4.8 Inserting a Memory Card (See P5)

Your handset supports micro SD  cards up to 32GB. You can store music, pictures, files and applications on a memory card and access them on the handset.

1. Turn your phone off.
2. To access the memory card slot, open the back case see „Inserting the handset battery“.
3. Remove the battery.
4. Insert the memory card by sliding the card firmly into the memory card slot as shown in the diagram.
5. Insert the battery.
6. Put the cover back on.
7. Turn the phone on.

5 BASIC OPERATION





	Tap once to access the dialler. Tap once to answer a call.
	Tap once to access menu options.
	Tap once to return to a previous screen. Tap once to hide the on screen keyboard, dialogue box, options menu or notifications panel.
	Tap to return to the home screen.
	Tap the Program Launcher to access your APPS and WIDGETS .

6 USING THE TOUCHSCREEN

Action	Function	Operation
Tap	Select on-screen items such as applications and settings icons. Select on-screen buttons. Type using the on-screen keyboard.	Gently tap an item on the screen to select the item that you wish to activate.
Tap & Hold	Open other options for an item, for example, tap and hold a contact or a link on a web page. Think of this as using the right-click button on a mouse.	Tap an item on the screen then hold in place for 2 ~ 3 seconds.
Drag	Move items on screen or switch between screens.	Tap an item on the screen then hold in place for 2 ~ 3 seconds, then slide it to desired position.
Slide	Move vertically or horizontally across the screen.	Slide finger across screen.
Flick	Quickly browse a list of items in a vertical direction.	Flick is similar to slide, except that flick involves swiping the screen in lighter and quicker strokes.
Zoom	Zoom in or out of the screen to view a larger or smaller part of the image.	When viewing photos or a web page, use two fingers on the screen and pinch together to zoom out or spread apart to zoom in.


7 WIRELESS CONNECTION (WI-FI®)

The handset Wi-Fi can be accessed at any time using the settings menu. To use Wi-Fi, you must first make sure it is turned on.

1. From the Home screen, tap  > **Settings**.
2. Slide bar next to **Wi-Fi** to the **ON** position.

3. Tap **Wi-Fi** and select a network you want to connect to.
 - If the network is secured, you will be prompted to enter a password.
 - If your Wi-Fi network is not shown on the menu, try scanning for it by tapping  > **Scan**.
4. Tap on the **Password** edit box to launch the on-screen keyboard.
5. Enter the Wi-Fi network password and tap **Done**.
6. Tap **Connect**.
 - The handset will search for the IP address of the network you have selected. This may take a few minutes.
 - When connected,  appears on the status bar of the handset.

8 REGISTERING HANDSET TO BASE

Note: This should only be required if you want to register another handset. The handset supplied with your base should already be registered and not need registering again.

1. Press and hold the **Register Button** on the base for at least 5 seconds.
2. On the handset screen tap  > **Settings** > **Dect manager** > **Register the handset** > **OK**.

9 GUARANTEE AND SERVICE

The phone is guaranteed for 24 months from the date of purchase shown on your sales receipt. This guarantee does not cover any faults or defects caused by accidents, misuse, fair wear and tear, neglect, faults on the telephone line, lightning, tampering with the equipment, or any attempt at adjustment or repair other than through approved agents.

Please keep your sales (till) receipt this is your proof of guarantee.

9.1 While the unit is under Guarantee

- Disconnect the base unit from the telephone line and the mains electricity supply.
- Pack up all parts of your phone system, using the original package.
- Return the unit to the shop where you bought it, making sure you take your sales receipt.
- Remember to include the mains adapter.

9.2 After the Guarantee has expired

If the unit is no longer under Guarantee, contact us via www.aegtelephones.eu

10 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating System	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Battery Information	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Battery Model	465155
Battery Type	3.7V Li-ion, 1500mAh Only use the provided battery
Screen Size	4" TFT LCD, WVGA , 800 x 480 pixel
Panel	Capacitive Multi Touch (5 Fingers)
Connectivity	Bluetooth 4.0 (For Data transfer)
Supported Memory Card	Micro-SD (not included) up to 32GB SDHC
Handset port-type	Micro-USB
Headphone	3.5mm jack
Handset Speaker	Mono
Wi-Fi Connection	802.11b/g/n
Handset Camera	Front facing VGA (640x480)
Internal Memory	4GB
DECT Frequency Band	1.88G - 1.90 GHz (bandwidth 20MHz)
Base Power Adaptor	Only use the provided power adaptor
Manufacturer	Ten Pao International LTD.
Model	S003IB0500030
Input Rating	100~240VAC, 180mA
Output Rating	5VDC, 300mA
Handset Power Adaptor	Only use the provided power adaptor

Manufacturer	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Model	MLF-A00060501000FE0021 / MLF MLF-A00060501000FU0021
Input Rating	100~240VAC, 180mA
Output Rating	5VDC 1A

11 CE DECLARATION

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

The Declaration of conformity can be found on:

www.aegtelephones.eu

12 DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipments. The symbol on the product, user guide and/or box indicate this. Some of the product materials can be re-used if you bring them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

Batteries must be removed before disposing of the device. Dispose of the batteries in an environmental manner according to your country regulations.

13 CLEANING AND CARE

Do not clean any part of your phone with benzene, thinners or other solvent chemicals as this may cause permanent damage which is not covered by the Guarantee.

When necessary, clean it with a damp cloth.

Keep your phone system away from **hot, humid conditions or strong sunlight**, and **don't let it get wet.**

1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein ausgezeichnetes Produkt zu bieten und die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge (Seiten) zu reduzieren und um die Anzahl der für Papier benötigten, gefälltten Bäume zu vermindern. Eine vollständige und ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website **www.aegtelephones.eu**. Bitte laden Sie die vollständige Bedienungsanleitung herunter, wenn Sie alle erweiterten Funktionen Ihres Produkts nutzen möchten. Zum Schutz der Umwelt bitten wir Sie, die vollständige Bedienungsanleitung nicht auszudrucken. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen.

2 WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Beim Verwenden von Telefongeräten müssen grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Sicherheitshinweise beachtet werden, um Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahren zu vermeiden.

1. Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen.
2. Befolgen Sie alle auf dem Produkt angegebenen Warnhinweise und Anleitungen.
3. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Gerätstecker aus der Steckdose. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Nur mit einem weichen und feuchten Tuch abwischen.
4. Setzen Sie Ihr Telefon weder Hitze, feuchten Bedingungen noch starkem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht nass werden. Benutzen Sie es auch nicht in der Nähe von Wasser (zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, einer Küchenspüle oder eines Swimmingpools).
5. Überlasten Sie nicht die Steckdosen und Verlängerungskabel, weil dies zum Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags führen kann.
6. Ziehen Sie das Produkt unter folgenden Umständen aus der Steckdose und bringen Sie es zu unserem technischen Kundendienst:
 - Bei beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker.




- Wenn das Produkt trotz Beachten der Bedienungsanleitung nicht richtig funktioniert.
 - Wenn das Produkt hingefallen ist und das Gehäuse beschädigt wurde.
 - Wenn das Produkt starke Leistungsänderungen aufweist.
7. Benutzen Sie das Produkt NIEMALS während eines Gewitters, sondern trennen Sie die Basisstation bei Gewitter vom Telefonnetz und von der Netzsteckdose. Schäden, die aufgrund von Blitzeinschlag entstanden sind, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
 8. Verwenden Sie das Telefon nicht, um eine undichte Gasstelle in der Nähe zu melden.
 9. Bitte verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku! Die angegebenen Betriebsdauerzeiten der Mobilteile entsprechen den Kapazitäten der Standardakkus.
 10. Die Verwendung anderer Akkutypen oder nicht wiederaufladbarer Batterien/Primärzellen kann gefährlich sein. Dies kann zu Funkstörungen und/oder Schäden am Gerät oder in seiner Umgebung führen. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund solcher Nichtbeachtungen verursacht wurden.
 11. Bitte verwenden Sie keine Ladegeräte von anderen Herstellern. Dies könnte die Akkus beschädigen.
 12. Bitte achten Sie darauf, dass die Akkus mit der richtigen Polarität von Plus und Minus eingelegt sind.
 13. Verbrauchte Akkus vorschriftsmäßig entsorgen. Tauchen Sie die Akkus nicht in Wasser ein, verbrennen Sie sie nicht oder legen Sie diese nicht an einen Ort, an dem sie durchlöchert werden könnten.


3 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Telefon ist für den Anschluss an ein öffentliches analoges Telefonnetz oder an eine analoge Nebenstelle einer kompatiblen PBX-Telefonanlage vorgesehen.

4 INSTALLATION IHRES TELEFONS

4.1 Überblick Mobilteil (siehe S. 1)

#		Bedeutung
1		Ein-/Ausschalter <ul style="list-style-type: none"> • Drücken und gedrückt halten, um das Mobilteil ein-/ auszuschalten. • Kurz drücken, um das Mobilteil in den Ruhezustand zu versetzen oder um es wieder einzuschalten.
2		Kamera <ul style="list-style-type: none"> • Frontkamaralense.
3		Hörer <ul style="list-style-type: none"> • Gegen das Ohr halten, wenn Sie normale Telefongespräche führen.
4		Menü <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie leicht auf das Bildelement, um Menüs und Untermenüs aufzurufen.
5		Startansicht <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um zurück zur Startansicht zu gelangen.
6		Zurück <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um zurück zur vorherigen Bildschirmansicht zu gelangen. • Drücken, um die Bildschirmtastatur, Dialogboxen, das Menü oder die Benachrichtigungsleiste zu verbergen.
7		RRückseitenabdeckung entfernen <ul style="list-style-type: none"> • Diesen Schlitz zum Entfernen der Rückseitenabdeckung verwenden.
8		Mikrofon
9		Ohrhörerbuchse <ul style="list-style-type: none"> • Hier können Sie zum Hören einen Kopfhörer mit einem 3,5 mm Klinkenstecker einstecken.
10		Lautsprecher <ul style="list-style-type: none"> • Zum Einschalten der Freisprecheinrichtung und zum Hören von Musik oder Videos über den Lautsprecher.



11		Lautstärke <ul style="list-style-type: none"> • Lautstärke erhöhen/verringern +/-.
12		Micro-USB/Ladeanschluss <ul style="list-style-type: none"> • Zum Anschließen des Mobilteils an den Computer, um Dateien zu übertragen. • Schließen Sie hier ein 5 V DC Micro-USB-Netzteil zum Laden des Telefons an.

4.2 Einlegen des Akkus in das Mobilteil (Siehe S 2)

Zum Batteriefach gelangen Sie, indem Sie die Rückseitenabdeckung vorsichtig abnehmen, indem Sie diese über die kleine Aussparung in der unteren Ecke (siehe Abbildung) anheben. Legen Sie dann den Akku ein und setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

4.3 Laden des Mobilteilakkus (Siehe S 3)

Wenn Sie Ihr S64 Android Smart Home Phone zum ersten Mal benutzen, verbinden Sie zunächst das mitgelieferte Netzkabel mit dem Mobilteil oder stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation (falls im Lieferumfang vorhanden) und laden Sie es mindestens 6 Stunden lang auf.

-  Bedeutet, der Akku immer noch geladen wird.
-  Bedeutet, der Akku ist voll aufgeladen for.

4.4 Netzkabel und Telefonanschlusskabel anschließen (Siehe S4)

1. Stecken Sie das Ende mit dem passenden Stecker des Netzkabels in die Netzanschlussbuchse **Power Line In (Netzanschlussbuchse)** und das andere Ende in eine Stromsteckdose.
2. Stecken Sie das Ende mit dem passenden Stecker des Telefonanschlusskabels in die Buchse **Phone Line In (Telefonanschlussbuchse)** und das andere Ende in einen Telefonwandanschluss

1 Register Button (Registrieren-Taste)

Drücken und halten Sie diese Taste gedrückt, um ein neues Mobilteil bei der Basisstation zu registrieren.

2 Power Line In (Netzanschlussbuchse)

Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des Netzanschlusskabels mit der Netzanschlussbuchse im Mobilteil.

3 Phone Line In (Telefonanschlussbuchse)

Verbinden Sie Ihre Telefonleitung mit dieser Buchse.

4.5 Das Telefon einschalten

1. Drücken und halten Sie die **Power (Einschalttaste)** oben auf dem Mobilteil gedrückt, bis die Startansicht erscheint. Das Mobilteil benötigt etwa eine Minute, bis es vollständig betriebsbereit ist.
2. Werkseitig ist der Telefonbildschirm gesperrt. Drücken Sie leicht

auf den Bildschirm und lassen Sie den Finger  nach rechts


gleiten, bis diese Ansicht  erscheint.

3. Die Startansicht wird angezeigt.

4.6 Das Telefon ausschalten

1. Drücken und halten Sie die **Power (Einschalttaste)** gedrückt.
2. Drücken Sie mit dem Finger auf **Power Off (Ausschalten)**.
3. Drücken sie auf **OK**, um zu bestätigen.

4.7 Speicherkarte einlegen (Siehe S5)

Ihr Mobilteil unterstützt Micro-SD-Speicherkarten  bis zu 32GB. Auf einer solchen Speicherkarte können Sie Musik, Fotos, Dateien und Applikationen speichern und sie auf dem Handy abrufen.

1. Schalten Sie das Telefon aus.
2. Zugriff auf den Speicherkartenschlitz erhalten Sie, indem Sie die Rückseitenabdeckung öffnen, siehe „Einlegen des Akkus in das Mobilteil“.
3. Entfernen Sie den Akku.
4. Legen Sie die Speicherkarte ein, indem Sie diese fest in die Schlitzöffnung schieben, siehe Abbildung.
5. Legen Sie den Akku ein.
6. Setzen Sie die Rückseitenabdeckung wieder auf.
7. Schalten Sie das Telefon ein.

5 GRUNDFUNKTIONEN

	Einmal drücken, um zur Wählvorrichtung zu gelangen. Einmal drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen.
	Einmal drücken, um zu den Menüoptionen zu gelangen.
	Einmal drücken, um zur vorherigen Bildschirmansicht zu gelangen. Einmal drücken, um die Bildschirmtastatur, die Dialogboxen, das Optionsmenü oder die Benachrichtigungsleiste zu verbergen. .
	Drücken, um zur Startansicht zu gelangen.
	Drücken Sie auf den Programmstarter, um zu Ihren APPS und WIDGETS zu gelangen.





6 VERWENDEN DES TOUCHSCREENS

Aktion	Funktion	Bedienung
Drücken	Wählen Sie Elemente auf dem Bildschirm aus wie z. B. Anwendungen und Einstellungssymbole. Wählen Sie Bildschirmtasten aus. Tippen Sie Tests mit der Bildschirmtastatur.	Drücken Sie leicht auf das Element, das Sie aktivieren wollen.
Gedrückt halten.	Öffnen Sie die verfügbaren Optionen eines Elementes, indem Sie z. B. auf einen Kontakt oder Link einer Website drücken und diesen gedrückt halten. Diese Funktion wird wie eine rechte Maustaste bedient.	Drücken Sie auf ein Bildelement und halten Sie es an dieser Stelle 2 bis 3 Sekunden gedrückt.
Ziehen	Bewegen Sie Elemente auf dem Bildschirm oder wechseln Sie die Bildschirmansicht.	Drücken Sie leicht auf ein Bildelement, halten Sie es an dieser Stelle 2 bis 3 Sekunden lang gedrückt und schieben Sie es zur gewünschten Position.
Gleiten	Bewegen Sie Ihren Finger schnell horizontal oder vertikal über den Bildschirm.	Finger schnell über den Bildschirm bewegen.

Blättern	Durchsuchen Sie schnell eine Elementeliste in vertikaler Richtung.	Blättern funktioniert ähnlich wie Gleiten, jedoch kann man mit der Blättern-Funktion die Bildschirmansichten mit leichteren und schnelleren Bewegungen durchgehen.
Zoom	Mit dieser Taste können Sie einen Teil des Bildes auf dem Bildschirm vergrößern oder verkleinern.	Wenn Sie Fotos oder eine Website ansehen, legen Sie zwei Finger auf den Bildschirm bewegen Sie die Finger zusammen, um die Ansicht zu verkleinern, und bewegen Sie die Finger auseinander, um die Anzeige zu vergrößern.


7 DRAHTLOSE VERBINDUNG (WI-FI®)

Die Wi-Fi-Verbindung des Mobilteils kann jederzeit über das Einstellungsmenü aufgerufen werden. Um diese Funktion benutzen zu können, müssen Sie die drahtlose Wi-Fi-Verbindung erst einmal aktivieren.

1. Drücken Sie in der Startbildansicht  > **Settings**.
2. Schieben Sie die Leiste, neben dem Element **Wi-Fi** auf **ON**.

3. Drücken Sie **Wi-Fi** und wählen Sie das Netzwerk, mit dem Sie das Telefon verbinden möchten.
 - Wenn das Netzwerk nicht mit einem Passwort gesichert ist, werden Sie dazu aufgefordert, das Passwort einzugeben.
 - Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk nicht im Menü erscheint, starten Sie eine Suche, indem Sie auf  > **Scan** drücken.
4. Drücken Sie auf die Bearbeitungsbox **Password** um die Bildschirmstatur anzuzeigen.
5. Geben Sie das Passwort für das Drahtlosnetzwerk ein und drücken Sie **Done**.
6. Drücken Sie
 - Ihr Telefon beginnt mit der Suche nach der IP-Adresse des gewählten Netzwerks. Dies kann ein paar Minuten dauern.
 - Sobald die Verbindung hergestellt wurde, erscheint in der Startansicht  in der Statusleiste des Mobilteils.

8 REGISTRIEREN DES MOBILTEILS BEI DER BASISSTATION

Hinweis: Dies ist nur dann notwendig, wenn Sie zusätzliche Mobilteile registrieren wollen. Beim Kauf des Telefons ist das Mobilteil bereits bei der Basisstation registriert, daher müssen Sie nichts weiter tun.

1. Drücken und halten Sie die **Register Button (Registrieren-Taste)** auf der Basisstation mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Drücken Sie auf dem Mobilteilbildschirm hintereinander auf  > **Settings** > **Dect manager** > **Register the handset** > **OK**.

9 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Gerät beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehler oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jegliche Versuche zur Veränderung/Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht zugelassenen Servicepersonals entstanden sind.

Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenzettel) auf; er dient als Garantiebeweis.

9.1 Während der Garantiezeit

- Trennen Sie die Basisstation von der Telefonleitung und dem Stromnetz.
- Verpacken Sie alle Teile des Telefons in der Originalverpackung.
- Bringen Sie das Gerät zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, und nehmen Sie auch Ihren Kaufbeleg mit.
- Vergessen Sie nicht, das Netzteil einzupacken.

9.2 Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit

Wenn für das Gerät keine Garantie mehr besteht, kontaktieren Sie uns bitte über

www.aegtelephones.eu

10 TECHNISCHE DATEN

Betriebssystem	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Angaben zum Akku	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Akkumodell	465155
Akkutyp	3,7 V Li-Ion 1500 mAh Bitte nur den mitgelieferten Akku verwenden.
Displaygröße	4-Zoll-TFT LCD, WVGA , 800 x 480 Pixel
Bildschirm	Kapazitiver Multitouchscreen (5 Finger)

Netzwerkfähigkeit	Bluetooth 4.0 (für Datenaustausch)
Unterstützte Speicherkarte	Micro SD-Speicherkarte (nicht enthalten) bis zu 32 GB SDHC
Anschlusstyp des Mobilteils	Micro-USB
Kopfhörer	3,5 mm Klinkenstecker
Lautsprecher des Mobilteils	Mono
Wi-Fi-Verbindung	802.11b/g/n
Mobilteilkamera	Frontkamera (VGA) (640x480)
Interner Speicher	4GB
DECT-Frequenzbereich	1,88 G bis 1,90 GHz (Bandbreite = 20MHz)
Netzteil für Basisstation	Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
Hersteller	Ten Pao International LTD.
Modell	S003IB0500030
Netzspannung	100~240VAC, 180mA
Ausgangsspannung	5VDC, 300mA
Netzteil des Mobilteils	Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil
Hersteller	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Modell	MLF-A00060501000FE0021 / MLF MLF-A00060501000FU0021
Netzspannung	100~240VAC, 180mA
Ausgangsspannung	5VDC 1A

11 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG. Die Konformitätserklärung liegt vor unter:

www.aegtelephones.eu

12 ENTSORGEN DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu einer Recyclingstelle bringen. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

Die Akkus müssen herausgenommen werden, bevor Sie das Gerät entsorgen. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.

13 REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie keine Teile Ihres Telefons mit Benzin, Verdünnungsmitteln oder Chemikalien auf Lösungsmittelbasis, da dies zu bleibenden Schäden führen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

Reinigen Sie das Gerät, falls notwendig, mit einem feuchten Tuch. Halten Sie Ihr Telefon von **Hitze, Feuchtigkeit/Nässe oder starker Sonneneinstrahlung** fern und **lassen sie es nicht nass werden.**

1 NOTRE ENGAGEMENT

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin pour vous satisfaire tout en préservant l'environnement. C'est pourquoi nous fournissons ce produit avec un guide de démarrage rapide, afin de réduire la quantité de papier (le nombre de pages) utilisés et d'éviter ainsi à des arbres d'être abattus pour fabriquer ce papier. Un guide de l'utilisateur complet et détaillé décrivant toutes les fonctions est disponible sur notre site web : **www.aegtelephones.eu**. Si vous souhaitez utiliser l'ensemble des fonctions avancées de votre produit, nous vous prions de bien vouloir télécharger le guide de l'utilisateur complet. Afin de préserver l'environnement, nous vous demandons de ne pas imprimer ce guide de l'utilisateur dans son intégralité. Merci de nous aider à protéger l'environnement.

2 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez toujours les précautions élémentaires de sécurité décrites ci-dessous, afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures :

1. Veuillez lire et vous assurer d'avoir compris toutes les consignes.
2. Respectez toutes les mises en garde et instructions figurant sur le produit.
3. Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits d'entretien liquides ou en aérosol. Nettoyez avec un chiffon humide.
4. Maintenez votre téléphone à l'abri de la chaleur, de l'humidité ou d'un rayonnement solaire intense. Ne le laissez pas être mouillé et ne l'utilisez pas à proximité d'un point d'eau (par exemple, près d'une baignoire, d'un évier, ou d'une piscine).
5. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges ; cela peut entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique.
6. Dans les situations suivantes, débranchez ce produit de la prise murale et faites appel à notre Centre de réparation :
 - lorsque le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e) ;
 - si le produit ne fonctionne pas normalement en respectant les consignes d'utilisation ;
 - si le produit est tombé et que le boîtier a été endommagé ;
 - si les performances du produit changent de manière significative.




7. N'utilisez JAMAIS votre téléphone à l'extérieur pendant un orage ; débranchez la base de la ligne téléphonique et de la prise secteur en cas de risque d'orage. Les dommages causés par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.
8. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous vous trouvez à proximité de celle-ci.
9. Utilisez uniquement la batterie fournie ! L'autonomie par défaut des combinés s'applique uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec leur batterie d'origine.
10. L'utilisation d'autres types de batteries ou de piles non rechargeables/cellules primaires peut être dangereuse. Celles-ci peuvent provoquer des interférences et/ou endommager l'appareil ou ses environs. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des dommages résultant d'une telle utilisation non conforme.
11. N'utilisez pas de socles de chargement autres que ceux conseillés par le fabricant. Les batteries pourraient être endommagées.
12. Veuillez vous assurer que la polarité des batteries est bien respectée.
13. Jetez les batteries en toute sécurité. Ne les immergez pas dans l'eau ; ne les brûlez pas et ne les mettez pas dans un endroit où elles pourraient être percées.

3 UTILISATION CONFORME

Ce téléphone est destiné à être raccordé à un réseau téléphonique analogique public ou à l'extension analogique d'un standard téléphonique (PABX) compatible.

4 CONFIGURATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

4.1 Vue d'ensemble du combiné (voir P1)

#		Signification
1		Touche Power (marche) <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour allumer/éteindre le combiné. • Appuyez brièvement pour mettre le combiné en mode veille ou pour sortir du mode veille.
2		Appareil photo <ul style="list-style-type: none"> • Objectif d'appareil photo frontal.
3		Écouteur <ul style="list-style-type: none"> • Placez votre oreille contre l'écouteur lors des appels téléphoniques normaux.
4		Menu <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour accéder aux menus et sous-menus.
5		Accueil <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil.
6		Retour <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour revenir à l'écran précédent. • Appuyez pour masquer le clavier virtuel, la boîte de dialogue, le menu, ou le panneau des notifications. .
7		Retirez le couvercle arrière <ul style="list-style-type: none"> • Utilisez cette fente pour faciliter le démontage du couvercle arrière
8		Micro
9		Prise casque <ul style="list-style-type: none"> • Branchez un casque avec prise jack 3,5mm pour écouter par l'intermédiaire des écouteurs.
10		Haut-parleur <ul style="list-style-type: none"> • Utilisé en mode haut-parleur et pour écouter de la musique ou regarder des vidéos.
11		Volume <ul style="list-style-type: none"> • Réglez le volume haut +/bas -.

12



Port de chargement/Micro USB

- Connectez votre combiné à votre ordinateur pour transférer des fichiers.
- Branchez un adaptateur secteur 5V DC à prise micro-USB pour charger le téléphone.

4.2 Mise en place de la batterie du téléphone (Voir P2)

Pour accéder au compartiment de la batterie, enlevez délicatement le couvercle en soulevant au niveau de la petite encoche située dans le coin inférieur comme illustré. Puis insérez la batterie et remettez le couvercle en place.

4.3 Chargement de la batterie du téléphone (Voir P3)

Lors de la première utilisation de votre smartphone résidentiel S64 Android, branchez le cordon d'alimentation fourni sur le combiné ou placez le combiné sur une station d'accueil (si fournie) et laissez charger pendant au moins 6 heures.



- Signifie que la batterie est encore en charge.



- Signifie que la batterie est entièrement chargée.

4.4 Raccordement du câble d'alimentation et du cordon de la ligne téléphonique (Voir P4)

1. Branchez l'extrémité du câble d'alimentation sur la prise d'alimentation **Power Line In** (Prise d'alimentation), et l'adaptateur secteur sur une prise secteur.
2. Branchez l'une des extrémités du cordon de la ligne téléphonique sur la prise de téléphone **Phone Line In** (Prise de téléphone), et l'autre extrémité sur une prise téléphonique murale.

1 Touche Register (enregistrer)

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour enregistrer un nouveau combiné sur la station d'accueil.



2 Power Line In (Prise d'alimentation)

Raccordez la à la fiche micro-USB de l'adaptateur secteur de la station d'accueil.

3 Phone Line In (Prise de téléphone)

Branchez le cordon de la ligne téléphonique sur cette prise.

4.5 Mise en marche de votre téléphone

1. Appuyez sur la touche **Power** (marche) située en haut du combiné et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'image de démarrage s'affiche. La mise en marche complète du téléphone prend environ une minute.
2. Par défaut, l'écran du téléphone est bloqué; touchez et faites glisser  vers la droite jusqu'à ce que  apparaisse.
3. L'écran d'accueil va s'afficher.

4.6 Arrêt de votre téléphone

1. Appuyez sur la touche **Power** (marche) et maintenez-la enfoncée.
2. Appuyez sur **Power Off** (arrêt).
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer.






4.7 Montage d'une carte mémoire (Voir P5)

Votre téléphone prend en charge les cartes micro SD  jusqu'à 32GB.

Vous pouvez stocker de la musique, des photos, des fichiers et des applications sur une carte mémoire et y accéder avec votre téléphone.

1. Éteignez votre téléphone.
2. Pour accéder à l'emplacement de la carte mémoire, ouvrez le couvercle à l'arrière du téléphone comme indiqué dans le paragraphe « Mise en place de la batterie ».
3. Enlevez la batterie.
4. Insérez la carte mémoire en la faisant glisser fermement dans la fente comme indiqué sur le schéma.
5. Remettez la batterie.
6. Remettez le couvercle en place.
7. Allumez votre téléphone.

5 FONCTIONNEMENT DE BASE

	Appuyez une fois pour accéder au clavier de numérotation. Appuyez une fois pour répondre à un appel.
	Appuyez une fois pour accéder aux options du menu.
	Appuyez une fois pour revenir à l'écran précédent. Appuyez une fois pour masquer le clavier virtuel, la boîte de dialogue, le menu des options ou le panneau des notifications.
	Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil.
	Appuyez sur le lanceur d'applications pour accéder à vos APPS (applications) et WIDGETS (gadgets).





6 UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Action	Fonction	Opération
Appuyer	Sélectionner des éléments affichés tels que des applications et des icônes de paramètres. Sélectionner des touches affichées.	Touchez doucement un objet affiché sur l'écran pour sélectionner l'élément que vous désirez activer.
Toucher & maintenir appuyé	Ouvrir d'autres options pour un élément ; par exemple, toucher et maintenir appuyé un contact ou un lien sur une page web. Imaginez que vous utilisez le bouton droit d'une souris.	Touchez un objet affiché sur l'écran et maintenez votre doigt appuyé pendant 2 à 3 secondes.
Faire glisser	Déplacer des éléments sur l'écran ou passer d'un écran à l'autre.	Touchez un objet affiché sur l'écran et maintenez votre doigt appuyé pendant 2 à 3 secondes, puis faites-le glisser jusqu'à l'emplacement souhaité.
Faire glisser	Déplacement vertical ou horizontal à travers l'écran.	Faites glisser votre doigt sur l'écran.

Feuilleter	Parcourir rapidement dans le sens vertical une liste d'éléments.	Feuilleter s'apparente à faire glisser, mais implique que le doigt tapote l'écran par touches plus légères et plus rapides.
Zoom	Effectuer un zoom avant ou arrière sur l'écran pour obtenir une image agrandie ou réduite.	Lorsque vous visualisez des photos ou une page web, placez deux doigts sur l'écran puis rapprochez-les pour faire un zoom arrière ou écartez-les pour faire un zoom avant.


7 CONNEXION SANS FIL (WI-FI®)

La fonction Wi-Fi du téléphone est accessible à tout moment par l'intermédiaire du menu settings. Pour utiliser le Wi-Fi, assurez-vous d'abord qu'il est allumé.

1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez  > **Settings**.
2. Faites glisser la barre à côté de **Wi-Fi** sur la position **ON** (marche).

3. Appuyez sur Wi-Fi et sélectionnez un réseau auquel vous désirez vous connecter.
 - Si le réseau est sécurisé, vous serez invité à saisir un mot de passe.
 - Si votre réseau Wi-Fi ne s'affiche pas dans le menu, essayez de faire une recherche en appuyant sur  > **Scan**.
4. Appuyez sur la zone d'édition **Password** (mot de passe) pour lancer le clavier virtuel.
5. Saisissez le mot de passe du réseau Wi-Fi, puis sélectionnez **Done (terminé)**.
6. Appuyez sur Connect (connecter).
 - Le téléphone recherche l'adresse IP du réseau que vous avez sélectionné. Ceci peut prendre quelques minutes.
 - Lorsque la connexion est établie,  apparaît dans la barre d'état du téléphone.

8 ENREGISTREMENT D'UN COMBINÉ SUR LA STATION D'ACCUEIL

Remarque: Ceci devrait être nécessaire uniquement si vous souhaitez enregistrer un autre combiné. Le combiné livré avec votre station d'accueil doit être déjà enregistré et ne nécessite pas un nouvel enregistrement.

1. Appuyez sur la **Register Button** (enregistrer) de la station d'accueil et maintenez-la enfoncée pendant au moins 5 secondes.
2. Sur l'écran du combiné, sélectionnez  > **Settings** > **Dect manager** > **Register the handset** > **OK**.

9 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti durant 24 mois à compter de la date d'achat figurant sur votre ticket de caisse. Cette garantie ne couvre pas les pannes ou les défauts dus à des accidents, une utilisation non conforme, l'usure normale, la négligence, aux défaillances de la ligne téléphonique, à la foudre, à une altération de l'équipement, ou à toute tentative de réglage ou de réparation réalisée par des personnes autres que les agents agréés.

Veillez conserver votre ticket de caisse ; il tient lieu de certificat de garantie.

9.1 Durant la période garantie

- Débranchez la base de la ligne téléphonique et de la prise d'alimentation secteur.
- Rangez toutes les pièces de votre téléphone dans l'emballage d'origine.
- Retournez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, en veillant à vous munir de votre ticket de caisse.
- N'oubliez pas de retourner également l'adaptateur secteur.

9.2 Lorsque la garantie a expiré

Si l'appareil n'est plus sous garantie, contactez-nous via notre site www.aegtelephones.eu

10 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Système d'exploitation	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Informations sur la batterie	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Modèle de batterie	465155
Type de batterie	3.7V Li-ion, 1500mAh Utilisez uniquement la batterie fournie
Taille de l'écran	4" (10,16 cm) TFT LCD, WVGA , 800 x 480 pixels
Écran	Multitactile capacitif (5 doigts)

Connectivité	Bluetooth 4.0 (pour le transfert de données)
Carte mémoire prise en charge	Micro-SD (non fournie) jusqu'à 32GB SDHC
Type de port du combiné	Micro-USB
Prise casque	3,5mm jack
Haut-parleur du combiné	Mono
Connexion Wi-Fi	802.11b/g/n
Appareil photo du combiné	Frontal VGA (640 x 480)
Mémoire interne	4GB
Bande de fréquences DECT	1.88G - 1.90 GHz (largeur de bande 20 MHz)
Adaptateur secteur de la base	Utilisez uniquement l'adaptateur fourni
Fabricant	Ten Pao International LTD.
Modèle	S003IB0500030
Tension nominale d'entrée	100~240VAC, 180mA
Tension nominale de sortie	5VDC, 300mA
Adaptateur secteur du combiné	Utilisez uniquement l'adaptateur fourni
Fabricant	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Modèle	MLF-A00060501000FE0021 / MLF MLF-A00060501000FU0021
Tension nominale d'entrée	100~240VAC, 180mA
Tension nominale de sortie	5VDC 1A

11 DÉCLARATION CE

Ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : www.aegtelephones.eu

12 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

Lorsque le cycle de vie du produit arrive à son terme, ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; déposez-le dans un point de collecte afin que les composants électriques et électroniques soient recyclés. Le symbole figurant sur le produit, le manuel de l'utilisateur et/ou l'emballage l'indique. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous le déposez dans un point de recyclage. En permettant à certaines pièces ou matières premières de produits usagés d'être réutilisées, vous faites un geste important pour la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de votre région, veuillez contacter les autorités locales.

Les batteries doivent être enlevées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Jetez les batteries de manière à préserver l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

13 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne nettoyez aucun élément de votre téléphone avec du benzène, des diluants ou d'autres produits chimiques solvants ; cela pourrait causer des dommages irréversibles, qui ne sont pas couverts par la garantie.

Si nécessaire, nettoyez-le avec un chiffon humide.

Maintenez votre téléphone à l'abri de la **chaleur, de l'humidité ou d'un rayonnement solaire intense** et **ne le laissez pas être mouillé.**

1 ONZE ZORG

Wij willen u bedanken voor de aankoop van dit product. Bij de ontwikkeling en montage van dit product stonden u en het milieu centraal. Daarom krijgt u bij dit product een verkorte installatiehandleiding, zodat er minder papier wordt gebruikt en er dus minder bomen moeten worden gekapt. Een volledige, gedetailleerde gebruikershandleiding met beschrijvingen van alle functies vindt u op onze website www.aegtelephones.eu. Hier kunt u de gebruikershandleiding integraal downloaden zodat u alle geavanceerde functies van uw product kunt gebruiken. Met het oog op het milieu zouden wij u evenwel willen verzoeken om de volledige handleiding niet af te drukken. Bedankt dat u ons steunt in onze zorg voor het milieu.

2 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Wanneer u uw telefoon gebruikt, dient u steeds enkele fundamentele veiligheidsvoorschriften in acht te nemen om het risico op brand, elektrische schokken en letsels te beperken:

1. Lees alle instructies en zorg dat u ze begrijpt.
2. Houd rekening met alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn vermeld.
3. Trek de netadapter uit het stopcontact alvorens u het toestel reinigt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek om het toestel te reinigen.
4. Houd uw telefoon uit de buurt van warme, vochtige omgevingen of direct zonlicht, maak het toestel niet nat en gebruik het niet in de buurt van water (bad, gootsteen, zwembad enz.).
5. Zorg dat u de stopcontacten en verlengkabels niet overbelast om brand en elektrische schokken te vermijden.
6. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het onderhoud over aan ons Centrum voor reparaties [Repair Centre] onder de volgende voorwaarden:
 - Bij schade aan het netsnoer of de stekker.
 - Als het product niet normaal werkt bij toepassing van de gebruiksinstructies.
 - Als men het product heeft laten vallen en de behuizing beschadigd is.
 - Als de prestaties van het product drastisch gewijzigd zijn.

7. Gebruik uw telefoon NOOIT buiten tijdens een onweersbui. Koppel het toestel los van de telefoonlijn en het stopcontact wanneer het onweert in uw omgeving. Schade door blikseminslag wordt niet gedekt door de garantie.
8. Gebruik de telefoon niet om een gaslek te melden wanneer u zich in de buurt van het lek bevindt.
9. Gebruik alleen de meegeleverde batterij! De gebruiksduur van de handsets is uitsluitend van toepassing met de standaard batterijcapaciteit.
10. Het gebruik van andere batterijtypes of niet-oplaadbare batterijen kan gevaarlijk zijn. Dat kan leiden tot interferentie en/of schade aan het toestel of de omgeving. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade door het niet-naleven van deze voorschriften.
11. Gebruik geen laders van andere fabrikanten. Zij kunnen de batterijen beschadigen.
12. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen (plus en min aan de juiste kant).
13. Doe batterijen veilig weg. U mag ze niet onderdompelen in water, verbranden of achterlaten op plaatsen waar ze mogelijk doorboord worden.

3 BEDOELD GEBRUIK

Deze telefoon is bedoeld voor aansluiting op een openbaar analogo telefoonnetwerk of een analoge verlenging van een compatibel PBX-systeem.

4 DE TELEFOON INSTELLEN

4.1 Overzicht van de handset (zie pag. 1)

#		Betekenis
1		Aan/Uit-knop <ul style="list-style-type: none"> • Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt. • Kort drukken om de handset in slaapstand te zetten of uit slaapstand te halen.
2		Camera <ul style="list-style-type: none"> • Front-facing cameralens.
3		Luidspreker <ul style="list-style-type: none"> • Breng uw oor tegen deze luidspreker voor het voeren van een gewoon telefoongesprek.
4		Menu <ul style="list-style-type: none"> • Tik om naar de menu's en submenu's te gaan.
5		Begin <ul style="list-style-type: none"> • Tik om terug te keren naar het beginscherm.
6		Terug <ul style="list-style-type: none"> • Tik om naar het vorige scherm te gaan. • Tik om het toetsenbord, het dialoogvenster, het optiemenu of het paneel met berichten op het scherm te verbergen
7		Verwijder het klepje op de achterkant <ul style="list-style-type: none"> • Gebruik dit gleufje om het klepje aan de achterkant te verwijderen.
8		Microfoon
9		Oortelefoon aansluiting <ul style="list-style-type: none"> • Sluit een headset met een 3,5 mm jack stekker om te luisteren via de oortelefoon.
10		Luidspreker <ul style="list-style-type: none"> • Wordt gebruikt om handenvrij te telefoneren en bij het afspelen van muziek of video's.



11		Volume <ul style="list-style-type: none"> • Pas het volume aan + (luider) / - (stiller).
12		Micro USB / poort voor opladen <ul style="list-style-type: none"> • Sluit uw telefoon aan op uw computer om bestanden over te brengen. • Verbind met een 5V DC adapter met micro-USB aansluiting om de telefoon op te laden.

4.2 Plaatsen van de batterij in de handset (Zie pag. 2)

Open het batterijvakje door voorzichtig de kleine uitsparing onderaan in de hoek op te tillen (zie afbeelding). Plaats de batterij in het batterijvakje en breng het klepje terug aan.

4.3 Laden van de batterij in de handset (Zie pag. 3)

Als u de S64 Android Smart Home Phone voor de eerste keer gebruikt dient u het meegeleverde netsnoer te verbinden met de telefoon of hem in een laadstation te zetten (indien bijgeleverd) en hem minstens 6 uur op te laden.

-  Betekent dat de batterij nog aan het opladen is.
-  Betekent dat de batterij volledig opgeladen is.

4.4 De voedingskabel en het telefoonsnoer aansluiten (Zie pag. 4)

1. Steek het uiteinde van de voedingskabel in Power Line In, en de netadapter in een stopcontact.
2. Steek het ene uiteinde van de telefoonkabel in Phone Line In, en het andere uiteinde in een telefoonstopcontact.

1 Register Button (Registreerknop)

Deze knop indrukken en vasthouden om een nieuwe handset te registreren bij de basis.



2 Power Line In (Stroomaansluiting)

Aansluiten op de micro-USB-stekker van de voedingsadapter van de basis.

3 Phone Line In (Telefoonaansluiting)

Sluit uw telefoonlijn op deze aansluiting aan.

4.5 Uw telefoon inschakelen

1. Druk op de knop Power (Aan/uit) bovenaan de telefoon en houd ingedrukt tot het opstartscherm verschijnt. Het duurt ongeveer een minuut voordat de handset volledig opgestart is.
2. Het scherm van de telefoon wordt standaard vergrendeld; tik en schuif  naar rechts tot  te zien is.
3. Het beginscherm wordt weergegeven.

4.6 Uw telefoon uitschakelen



1. Druk op de Power (Aan/uit) knop en houd ingedrukt.
2. Tik Power Off (op UIT om uit te schakelen).
3. Tik OK om te bevestigen.

4.7 Een geheugenkaart plaatsen (Zie pag. 5)

Uw handset ondersteunt micro SD-  kaarten tot 32GB. U kunt muziek, foto's, bestanden en apps opslaan op een geheugenkaart openen op de handset.

1. Uw telefoon uitschakelen.
2. Open de achterkant van het toestel voor het bereiken van de geheugenkaartsleuf zie „Plaatsen van de batterij in de handset“.
3. Verwijder de batterij.
4. Plaats de geheugenkaart door de kaart goed in de geheugenkaartsleuf te duwen (zie afbeelding).
5. Plaats de batterij.
6. Plaats het klepje terug op de achterkant.
7. Schakel de telefoon in.

5 BASISHANDELINGEN

	Eén keer tikken om de kiesfunctie te openen. Eén keer tikken om een oproep te beantwoorden.
	Eén keer tikken om de menuopties te openen.
	Eén keer tikken om terug te keren naar het vorige scherm. Eén keer tikken om het toetsenbord, het dialoogvenster, het optiemenu of het paneel met berichten op het scherm te verbergen.
	Tikken om terug naar het beginscherm te gaan.
	Tik op de Program Launcher om naar uw APPS en WIDGETS te gaan..


6 HET AANRAAKSCHERM

Actie	Functie	Handeling
Tikken	<p>Selecteer op het scherm items zoals apps en pictogrammen voor instellingen.</p> <p>Toetsen op het scherm selecteren.</p> <p>Typen met het toetsenbord op het scherm.</p>	<p>Tik voorzichtig op een item op het scherm om het item dat u wilt activeren te selecteren</p>
Tikken en vasthouden	<p>De beschikbare opties voor een item openen, bijvoorbeeld op een contactpersoon of koppeling op een website tikken en vasthouden.</p> <p>Net zoiets als rechtsklikken met een muis.</p>	<p>Tik op een item op het scherm en hou het vervolgens 2 tot 3 seconden vast.</p>
Slepen	<p>Items verplaatsen op het scherm of verwisselen tussen schermen.</p>	<p>Tik op een item op het scherm en houd het dan 2 à 3 seconden op zijn plaats; schuif het vervolgens in de gewenste positie.</p>
Schuiven	<p>Beweeg verticaal of horizontaal over het scherm.</p>	<p>Schuif met uw vinger over het scherm.</p>


Vegen	Blader snel in een lijst met items in verticale richting	Vegen lijkt op schuiven, maar bij vegen maakt uw vinger lichtere en snellere bewegingen over het scherm
Zoom	In-of uitzoomen van het scherm om een groter of kleiner deel van het beeld te bekijken.	Bij het bekijken van foto's of een webpagina, gebruikt u twee vingers op het scherm en brengt ze samen om uit te zoomen of beweegt ze verder uit elkaar om in te zoomen.

7 DRAADLOZE VERBINDING (WI-FI®)

De handset Wi-Fi-verbinding kan op elk moment worden geraadpleegd via het menu "Settings" (instellingen). Om Wi-Fi te gebruiken, moet u er eerst voor zorgen dat het ingeschakeld is.


1. Vanuit het beginscherm op tikken op  > **Settings**.
2. Schuifknop naast Wi-Fi in ON (AAN) positie.



3. Tik op Wi-Fi en selecteer een netwerk waarmee u verbinding wilt maken.
 - Als het netwerk beveiligd is dan dient u een wachtwoord in te voeren.
 - Als uw Wi-Fi-netwerk niet op het menu wordt weergegeven, probeer dan te scannen door te tikken op  > **Scan**.
4. Tik op het vakje Password edit (wachtwoord wijzigen) om het toetsenbord te openen.
5. Voer de wachtwoord van het Wi-Fi-netwerk in en tik op Done (Klaar).
6. Tik op "Connect" (Verbinden).
 - De handset zoekt naar het IP-adres van het door u geselecteerde netwerk. Dit kan enkele minuten duren.
 - Wanneer u verbonden bent, verschijnt,  op de statusbalk van de handset.

8 DE HANDSET BIJ DE BASIS REGISTREREN

Opmerking: Dit is enkel nodig als u een andere handset wilt registreren. De handset die bij uw basisstation werd meegeleverd is al geregistreerd en het is niet nodig om dat opnieuw te doen.

1. De Register button (Registreerknop) op het basisstation gedurende minstens 5 seconden ingedrukt houden.
2. Tik op het scherm van de handset  > **Settings** > **Dect manager** > **Register the handset** > **OK**.

9 GARANTIE EN SERVICE

De telefoon wordt geleverd met 24 maanden garantie vanaf de aankoopdatum vermeld op uw aankoopbon. Onder deze garantie vallen geen storingen of defecten als gevolg van ongevallen, verkeerd gebruik, normale slijtage, onachtzaamheid, storingen in de telefoonlijn, blikseminslag, knoeien met de apparatuur of pogingen om het toestel aan te passen of te repareren die niet door goedgekeurde servicepunten zijn uitgevoerd.

Bewaar uw aankoopbon; dat is uw garantiebewijs.

9.1 Tijdens de garantieperiode

- Koppel het basisstation los van de telefoonlijn en de netvoeding.
- Doe alle onderdelen van uw telefoonsysteem in de originele verpakking.
- Breng het toestel terug naar de winkel waar u het hebt gekocht en neem uw aankoopbon mee.
- Vergeet ook de netvoedingsadapter niet.

9.2 Na de garantieperiode

Als het toestel niet meer onder garantie valt, kunt u contact met ons opnemen via

www.aegtelephones.eu

10 TECHNISCHE GEGEVENS

Besturingssysteem	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Informatie over de batterij	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Batterij Model	465155
Batterijtype	3.7V Li-ion, 1500mAh Gebruik alleen de meegeleverde accu
Schermgrootte	4 „TFT LCD-scherm, WVGA, 800 x 480 pixels
Schermoppervlak	Capacitief multi-touchscherm (5 vingers)

Connectiviteit	Bluetooth 4.0 (voor gegevensoverdracht)
Ondersteunde geheugenkaart	Micro-SD (niet inbegrepen) tot 32 GB SDHC
Aansluiting handset	Micro-USB
Hoofdtelefoon	3.5mm jack
Handset luidspreker	Mono
Wi-Fi verbinding	802.11b/g/n
Handset Camera	Voorkant VGA (640x480)
Intern geheugen	4GB
DECT frequentieband	1,88 - 1,90 GHz (20 MHz bandbreedte)
Basis voedingsadapter	Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter
Fabrikant	Ten Pao International LTD.
Model	S003IB0500030
Nominale ingangsspanning/vermogen	100~240VAC, 180mA
Nominale uitgangsspanning/vermogen	5VDC, 300mA
Handset voedingsadapter	Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter
Fabrikant	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Model	MLF-A00060501000FE0021 / MLF MLF-A00060501000FU0021
Nominale ingangsspanning/vermogen	100~240VAC, 180mA
Nominale uitgangsspanning/vermogen	5VDC 1A

11 CE-VERKLARING

Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG.

U vindt de conformiteitsverklaring op:

www.aegtelephones.eu

12 HET TOESTEL AFDANKEN (MILIEU)



Aan het einde van de levensduur van het product mag u dit product niet weggooien met het normale huishoudafval, maar moet u het product naar een inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur brengen. Dat wordt aangegeven met het symbool op het product, in de gebruikershandleiding en/of op de verpakking. Sommige productmaterialen kunnen worden hergebruikt als u ze naar een inzamelingspunt brengt. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten aan te bieden voor hergebruik levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de inzamelingspunten in uw regio.

De batterijen moeten worden verwijderd voordat het toestel wordt weggegooid. Gooi de batterijen op een milieuvriendelijke manier weg, volgens de voorschriften van uw land.

13 REINIGING EN ZORG

Reinig geen onderdelen van de telefoon met benzeen, thinners of andere chemicaliën met oplosmiddelen. Hierdoor kan permanente schade ontstaan die niet onder de garantie valt.

Reinig het toestel wanneer nodig met een vochtige doek.

Houd uw telefoonsysteem uit de buurt van hete, vochtige omstandigheden of fel zonlicht en laat het niet nat worden.

1 CI PREOCCUPIAMO

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Questo prodotto è stato progettato e montato con massima attenzione a voi e all'ambiente. Ecco perché forniamo questo prodotto con una guida rapida all'installazione per ridurre il numero di pagine di carta e, di conseguenza, salvare alberi che verrebbero tagliati per produrre carta. Una guida dell'utente completa e dettagliata con tutte le funzioni descritte è presente sul sito Web www.aegtelephones.eu. Scaricate la guida dell'utente completa nel caso volete utilizzare tutte le funzioni avanzate del prodotto. Per salvare l'ambiente ci chiediamo di non stampare la guida dell'utente completa. Grazie del supporto dato nella protezione dell'ambiente.

2 IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza questo telefono, seguire sempre le precauzioni basilari di sicurezza elencate di seguito per ridurre il rischio di incendio, shock elettrico e lesioni come:

1. Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
2. Segue un elenco di tutte le avvertenze ed istruzioni impresse sul prodotto.
3. Disinserire la presa del prodotto prima di pulirlo. Non usare detersivi liquidi o aerosol. Per pulire l'unità utilizzare un panno umido.
4. Tenere il telefono lontano da condizioni calde, umide o forte luce solare e non lasciarlo bagnare se viene utilizzato vicino ad acqua (ad esempio, vicino vasche, lavelli di cucina, piscine).
5. Il sovraccarico di prese e prolunghe potrebbe causare incendi e scosse elettriche.
6. Disinserire l'unità e consultare personale qualificato nelle seguenti situazioni:
 - Se il cavo d'alimentazione o la spina sono danneggiati.
 - Se l'unità non funziona normalmente dopo aver rispettato tutte le istruzioni operative
 - Se il prodotto è caduto o il telaio è stato danneggiato.
 - Se il prodotto non funziona come dovrebbe.




7. NON usare mai il telefono all'aperto durante una tempesta — scollegare la base dalla linea telefonica e dalla presa di corrente in caso di tempesta. I danni causati dalla luce non sono coperti dalla garanzia.
8. Non usare il telefono per riportare perdite di gas in prossimità di una perdita.
9. Usare solo la batteria in dotazione! I periodi di utilizzo per il ricevitore sono applicabili solo con le capacità della batteria predefinite
10. L'uso di altri tipi di batteria o batterie non ricaricabili/celle primarie può essere pericoloso. Potrebbero causare interferenze e/o danneggiare l'unità e l'ambiente. Il produttore non sarà responsabile per danni derivanti da tale non rispetto.
11. Non usare caricatori di terzi. Le batterie potrebbero causare danni.
12. Verificare che le batterie sono inserite nella corretta polarità.
13. Smaltire le batterie in modo sicuro. Non immergerle in acqua, bruciarle, o metterle in situazioni in cui possono essere perforate.


3 USO PREVISTO

Questo telefono è previsto per la connessione ad una rete telefonica analogica pubblica o ad un'estensione analogica di un sistema PBX compatibile.

4 CONFIGURAZIONE DEL TELEFONO

4.1 Descrizione del microtelefono (see P1)

#		Significato
1		Tasto Power (Alimentazione) <ul style="list-style-type: none"> • Tenere premuto per accendere/spegnere il microtelefono. • Premere per breve tempo per mettere il microtelefono in modalità Sleep.
2		Videocamera <ul style="list-style-type: none"> • Lenta della videocamera rivolta verso il lato frontale.
3		Ricevitore <ul style="list-style-type: none"> • Mettere la testa contro il ricevitore durante normali telefonate.
4		Menu <ul style="list-style-type: none"> • Toccare per accedere ai menu e menu secondari.
5		Home <ul style="list-style-type: none"> • Toccare per tornare alla schermata principale.
6		Indietro <ul style="list-style-type: none"> • Toccare per tornare alla schermata precedente. • Toccare per nascondere la tastiera on-screen, la casella di dialogo, il menu o il pannello di notifica.
7		Togliere il coperchio <ul style="list-style-type: none"> • Usare questa fessura per togliere il coperchio.
8		Microfono
9		Preso auricolare <ul style="list-style-type: none"> • Collegare un microtelefono con un presa jack 3,5mm per ascoltare dagli auricolari.
10		Altoparlante <ul style="list-style-type: none"> • Usato in modalità Altoparlante e in riproduzione di musica o video.

11		Volume <ul style="list-style-type: none"> • Regolare il volume su + / giù -.
12		Micro USB / Porta di ricarica <ul style="list-style-type: none"> • Collegare il microtelefono al computer per trasferire file. • Collegare la presa micro-USB 5V DC dell'adattatore AC per caricare il telefono

4.2 Inserimento della batteria del ricevitore (See P2)

Per accedere al vano batteria, togliere delicatamente il coperchio sollevando il piccolo interruttore all'angolo inferiore come mostrato. Poi inserire la batteria in posizione e richiudere il coperchio.

4.3 Caricamento della batteria del ricevitore (See P3)

Quando si usa il telefono S64 Android Smart per la prima volta, collegare il cavo in dotazione al ricevitore o mettere il ricevitore nel caricatore (se in dotazione), e caricare per almeno 6 ore.



- Indica che la batteria è ancora in fase di ricarica.



- Indica che la batteria è completamente carica.

4.4 Collegare il cavo di corrente e il cavo della linea telefonica

(See P4)

1. Inserire l'estremità del cavo di corrente nel Power Line In (Ingresso linea di corrente), e la spina dell'adattatore di corrente in una presa di corrente.
2. Inserire un'estremità del cavo del telefono nel Phone Line In (Ingresso linea telefonica) e l'altra estremità in una presa telefonica.

1 Register Button (Tasto Registra)

Tenere premuto questo tasto per registrare un nuovo ricevitore sulla base.



2 Power Line In (Ingresso linea di corrente)

Collegare la spina micro-USB dell'adattatore di corrente della base.

3 Phone Line In (Ingresso linea telefonica)

Inserire la linea telefonica in questa presa.

4.5 Accensione del telefono

1. Tenere premuto il tasto Power (Alimentazione) sopra il ricevitore finché non compare l'immagine iniziale. Ci vuole circa un minuto affinché il ricevitore si accenda completamente.
2. Come impostazione predefinita, la schermata del telefono sarà bloccata, toccare e far scorrere  verso destra finché non compare .
3. Comparire la schermata iniziale.

4.6 Spegner il telefono

1. Tenere premuto il tasto Power (Alimentazione).
2. Toccare Power Off (Alimentazione disattiva).
3. Toccare OK per confermare.






4.7 Inserire una scheda di memoria (See P5)

Il ricevitore supporta schede micro SD  fino a 32GB.

È possibile salvare musica, immagini, file e applicazioni su una scheda di memoria e accedervi dal ricevitore.

1. Spegner il telefono.
2. Per accedere alla fessura della scheda di memoria, aprire il retro, vedere „Inserimento della batteria del ricevitore“.
3. Rimuovere la batteria.
4. Inserire la scheda di memoria facendo scorrere la scheda nella fessura come mostrato nell'immagine.
5. Inserire la batteria.
6. Richiudere il coperchio.
7. Accendere il telefono.

5 FUNZIONAMENTO DI BASE

	Toccare una volta per accedere al Dispositivo di chiamata automatica (Dialer). Toccare una volta per rispondere ad una chiamata.
	Toccare una volta per accedere alle opzioni del menu.
	Toccare una volta per tornare ad una schermata precedente. Toccare una volta per nascondere la tastiera dello schermo, casella di dialogo, menu opzioni o pannello di notifiche
	Toccare per tornare alla schermata principale.
	Toccare il Lanciatore di programma per accedere a APPS (Applicazioni) e WIDGETS (Widget).

6 UTILIZZO DEL TOUCHSCREEN

Azione	Funzione	Funzionamento
Toccare	Selezionare gli elementi sullo schermo come icone applicazioni e impostazioni. Selezionare i tasti sullo schermo. Digitare usando la tastiera sullo schermo.	Toccare delicatamente una voce sullo schermo per selezionare una voce che si desidera attivare.
Toccare e tenere premuto	Aprire altre opzioni per una voce, ad esempio, toccare e tenere premuto un contatto o link ad una pagina Web. Come se si usasse il tasto destro del mouse.	Toccare una voce, sullo schermo e tenere fermo per 2 ~ 3 secondi.
Trascinare	Spostare le voci sullo schermo o selezionare le schermate.	Toccare una voce sullo schermo e tenere fermo per 2 ~ 3 secondi, poi far scorrere nella posizione desiderata.
Scorrere	Muovere verticalmente o orizzontalmente nello schermo.	Far scorrere il dito sullo schermo.

Colpetto	Sfogliare velocemente l'elenco di voci in direzione verticale.	Il colpetto è simile allo scorrimento, eccetto che prevede lo scorrimento sullo schermo piano o veloce.
Zoom	Ingrandire o ridurre lo schermo per visualizzare una parte dell'immagine.	Quando si visualizzano foto o una pagina Web, usare due dita sullo schermo e avvicinare le dita per rimpicciolire e allargarle per ingrandire.

7 CONNESSIONE WIRELESS (WI-FI®)


È possibile accedere al ricevitore Wi-Fi in qualsiasi momento usando il menu impostazioni. Per usare Wi-Fi, verificare prima che la funzione sia attiva.

1. Dalla schermata principale, toccare  > **Settings**.

2. Far scorrere la barra accanto a Wi-Fi su ON (Attivo)..



3. Toccare Wi-Fi e selezionare una rete alla quale si desidera connettersi.

- Se la rete è protetta, sarà necessario inserire una password.
- Se la rete Wi-Fi non è mostrata nel menu, provare a cercarla toccando  > **Scan (Scansione)**.

4. Toccare la casella di modifica Password (Password) per aprire la tastiera sullo schermo.

5. Inserire la password di rete Wi-Fi e toccare Done (Fine)..


6. Toccare Connect (Connetti)..

- Il ricevitore cercherà l'indirizzo IP della rete selezionata. Potrebbe impiegare qualche minuto..
- Dopo la connessione,  compare sulla barra di stato del ricevitore.

8 REGISTRARE IL RICEVITORE SULLA BASE

Nota: Questa operazione è necessaria solo per registrare un altro ricevitore. Il ricevitore fornito con la base dovrebbe essere già registrato e non necessita di altra registrazione.

1. Tenere premuto il tasto Register Button (Tasto Registra) sulla base per almeno 5 secondi.

2. Sulla schermata del ricevitore toccare  > **Settings** > **Dect manager** > **Register the handset** > **OK**.

9 GARANZIA E SERVIZIO

Il telefono ha una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto mostrata dalla ricevuta di acquisto. Questa garanzia non copre guasti o difetti causati da incidenti, uso errato, usura e negligenza, guasti alla linea telefonica, luce, sabotaggio del dispositivo o qualsiasi altro tentativo di regolare o riparare ad opera di terzi che non siano tecnici approvati.

Conservare gli scontrini, rappresentano la garanzia.

9.1 Quando l'unità è coperta da garanzia

- Scollegare la base dalla linea telefonica e l'alimentazione di corrente.
- Imballare tutte le parti del telefono usando la confezione originale.
- Riportare l'unità al negozio dove è stata acquistata verificando di avere con sé la ricevuta d'acquisto.
- Ricordarsi di allegare l'adattatore

9.2 Alla scadenza della garanzia

Se l'unità non è più coperta da garanzia, contattateci tramite www.aegtelephones.eu

10 SPECIFICHE TECNICHE

Sistema operativo	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Informazioni sulla batteria	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Modello della batteria	465155
Tipo batteria	Agli ioni di litio 3.7V, 1500mAh Utilizzare solo le batterie in dotazione
Dimensione dello schermo	4" TFT LCD, WVGA , 800 x 480 pixel
Pannello	Multi Touch capacitativo (5 dita)
Connettività	Bluetooth 4.0 (per trasferimento dati)

Scheda di memoria supportata	Scheda Micro-SD (non inclusa) fino a 32GB SDHC
Tipo di porta per ricevitore	Micro-USB
Cuffie	Jack 3,5 mm
Altoparlante del ricevitore	Mono
Connessione Wi-Fi	802.11b/g/n
Telecamera del ricevitore	VGA rivolto in avanti (640x480)
Memoria interna	4GB
Banda di frequenza DECT	1.88G - 1.90 GHz (ampiezza di banda 20MHz)
Adattatore della base	Usare solo l'adattatore in dotazione
Produttore	Ten Pao International LTD.
Modello	S003IB0500030
Velocità di ingresso	100~240VAC, 180mA
Velocità d'uscita	5VDC, 300mA
Adattatore del ricevitore	Usare solo l'adattatore in dotazione
Produttore	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Modello	MLF-A00060501000FE0021 / MLF MLF-A00060501000FU0021
Velocità di ingresso	100~240VAC, 180mA
Velocità d'uscita	5VDC 1A

11 DICHIARAZIONE CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e altri requisiti della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità è presente su:

www.aegtelephones.eu

12 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO (AMBIENTE)



Alla fine della durata del prodotto, non buttare questo prodotto nei rifiuti normali ma consegnarlo ad un centro di raccolta destinato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, la guida dell'utente e/o scatola indica ciò. Alcuni dei materiali del prodotto possono essere riutilizzati se consegnati ad un centro di raccolta. Riutilizzando alcune parti o materiali dei prodotti usati si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali in caso di necessità di informazioni sui centri di raccolta nell'area.

Rimuovere la batteria prima dello smaltimento dell'apparecchio. Smaltire le batterie in un modo ecologico secondo i regolamenti nazionali.

13 PULIZIA E MANUTENZIONE

Non pulire nessuna parte del telefono con benzene, solventi o altri prodotti chimici solventi in quanto questi potrebbero causare danni permanenti che non sono coperti dalla garanzia.

Se necessario, pulirlo con un panno umido.

Tenere il sistema del telefono lontano da calore, condizioni umide o luce solare forte e non farlo bagnare.

1 PORQUE NOS PREOCUPAMOS

Gracias por comprar este producto Este producto ha sido diseñado y montado con el máximo cuidado para usted y el medio ambiente. Por ello suministramos este producto con una guía de instalación rápida para reducir la cantidad de papel (páginas) y por lo tanto evitar que se corten más árboles para fabricar este papel. Una guía completa y detallada de usuario con todas las características descritas se puede encontrar en nuestro sitio web **www.aegtelephones.eu**. Por favor, descargue la guía de usuario completa en caso de que quiera hacer uso de todas las funciones avanzadas de su producto. Para salvar el medio ambiente le pedimos que no imprima esta guía del usuario al completo. Gracias por apoyarnos a proteger nuestro medio ambiente.

2 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice su equipo telefónico, a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, se deben seguir siempre precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea y entienda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.
3. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para la limpieza.
4. Mantenga su teléfono lejos del calor, la humedad, o la luz solar intensa, y no permita que se moje o utilice este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, fregadero, piscina).
5. No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables de extensión ya que esto puede resultar en riesgo de incendio o descarga eléctrica.
6. Desenchufe este producto de la toma de corriente y póngase en contacto con nuestro Centro de Reparaciones en los siguientes casos:
 - Cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados.
 - Si el producto no funciona con normalidad siguiendo las instrucciones de operación.
 - Si el producto se ha caído y la carcasa se ha dañado.
 - Si el producto presenta un cambio notable en su rendimiento.




7. NUNCA use el teléfono al aire libre durante una tormenta- desenchufe la base de la línea telefónica y la toma de corriente cuando haya tormentas. Los daños ocasionados por rayos no están cubiertos por la garantía.
8. No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas estando cerca de la fuga.
9. Utilice solamente la batería suministrada! Los períodos de operación de los teléfonos sólo son aplicables a las capacidades de la batería de fábrica
10. El uso de otros tipos de pilas o baterías no recargables/ células primarias, puede ser peligroso. Esto puede causar interferencias y / o daños a la unidad o alrededores. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de dicho incumplimiento.
11. No utilice espacios de carga de terceras partes. Se puede producir un daño a las baterías.
12. Por favor, asegúrese de que las pilas estén insertadas con la polaridad correcta.
13. Deseche las baterías de manera segura. No las sumerja en agua, ni las queme, ni las coloque donde puedan ser perforadas.

3 USO PREVISTO

Este teléfono está destinado a ser conectado a una red telefónica pública analógica o a una extensión analógica de un sistema compatible de PBX.

4 CONFIGURAR SU TELÉFONO

4.1 Resumen del teléfono (vease P1)

#		Significado
1		Botón de encendido <ul style="list-style-type: none"> • Mantenga pulsado para encender/apagar el teléfono. • Pulse brevemente para poner o sacar el teléfono en /del modo de descanso.
2		Cámara <ul style="list-style-type: none"> • Lente de cámara frontal.
3		Auricular <ul style="list-style-type: none"> • Coloque su oreja contra esto cuando realice llamadas de teléfono normales.
4		Menú <ul style="list-style-type: none"> • Pulse para acceder a menús y sub-menús.
5		Inicio <ul style="list-style-type: none"> • Pulse para volver a la pantalla de inicio.
6		Atrás <ul style="list-style-type: none"> • Pulse para volver a la pantalla anterior. • Pulse para ocultar el teclado en pantalla, la ventana de dialogo, el menú, o el panel de notificaciones.
7		Quitar tapa trasera <ul style="list-style-type: none"> • Utilice esta ranura para ayudarse a quitar la tapa trasera.
8		Micrófono
9		Conexión de auriculares <ul style="list-style-type: none"> • Enchufe los auriculares con una conexión jack de 3.5mm para escuchar con auriculares.
10		Altavoces <ul style="list-style-type: none"> • Se utiliza en modo altavoz y cuando se reproducen videos o música.
11		Volumen <ul style="list-style-type: none"> • Regule el volumen para arriba + / abajo -.

12



Micro USB /Puerta De Carga

- Conecte su teléfono a su ordenador para transferir archivos.
- Conecte un adaptador AC enchufe 5V DC micro-USB para cargar el teléfono.

4.2 Insertar la batería del teléfono (Véase P2)

Para acceder al compartimento de la batería, retire cuidadosamente la tapa levantando de la pequeña ranura en la esquina de abajo como se muestra, luego coloque la batería en su sitio y vuelva a colocar la tapa.

4.3 Carga la batería del teléfono (Véase P3)

Al utilizar el teléfono de casa S64 Android Smart por primera vez, conecte el cable de alimentación suministrado al teléfono o coloque el teléfono en la base de carga (si viene incluida), y cárguelo por lo menos 6 horas.



- Significa que la batería todavía está cargando.





- Significa que la batería está completamente cargada.

4.4 Conecte el cable de alimentación y el cable telefónico (Véase P4)

1. Enchufe el extremo del cable de alimentación en la **Power Line In (clavija para el cable de alimentación)**, y el enchufe del adaptador a una toma de corriente.
 2. Enchufe un extremo del cable de teléfono en la **Phone Line In (clavija para el cable del teléfono)**, y el otro extremo a una conexión de línea telefónica.
- 1 **Register Button (Botón para registrar)**
Mantenga pulsado esto para registrar un nuevo teléfono a la base.
 - 2 **Power Line In (Clavija cable de alimentación)**
Conectelo al enchufe micro USB del adaptador de red de la base.
 - 3 **Phone Line In (Clavija de teléfono)**
Conecte la línea telefónica a este enchufe.

4.5 Encender su teléfono

1. Mantenga pulsado **Power (botón de encendido)** en la parte superior del teléfono hasta que aparezca la pantalla de inicio. Se tarda aproximadamente un minuto para que el teléfono se encienda por completo.
2. Por defecto, la pantalla del teléfono estará bloqueada, toque y deslice  a la derecha hasta que aparezca .
3. Aparecerá la pantalla de inicio.

4.6 Apagar su teléfono






1. Mantenga pulsado el botón de **Power (botón de encendido)**.
2. Pulse **Power Off (apagar)**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

4.7 Insertar tarjeta de memoria (Véase P5)

Su teléfono admite tarjetas micro SD **MicroSD** de hasta 32GB. Puede guardar música, fotos, archivos y aplicaciones en una tarjeta de memoria y acceder a ello en el teléfono.

1. Apague su teléfono.
2. Para acceder a la ranura de la tarjeta de memoria, abra la tapa trasera, consulte „Insertar la batería del teléfono“.
3. Retire la batería
4. Inserte la tarjeta de memoria deslizando la tarjeta firmemente en la ranura de tarjeta de memoria como se muestra en el diagrama.
5. Inserte la batería.
6. Vuelva a colocar la tapa.
7. Encienda el teléfono.

5 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

	Pulse una vez para acceder al marcador. Pulse una vez para responder a una llamada
	Pulse una vez para acceder a las opciones del menú.
	Pulse una vez para volver a la pantalla anterior. Pulse una vez para esconder el teclado en pantalla, cuadro de dialogo, menú de opciones o panel de notificaciones.
	Pulse una vez para volver a la pantalla de inicio.
	Pulse el lanzador de programas para acceder a sus APPS y WIDGETS .





6 UTILIZAR LA PANTALLA TÁCTIL

Acción	Función	Funcionamiento
Pulse	Seleccione elementos en pantalla tales como aplicaciones e iconos de ajuste. Seleccione botones en pantalla. Teclée usando el teclado en pantalla.	Con cuidado pulse sobre un elemento en la pantalla para seleccionar el elemento que desea activar.
Mantenga pulsado	Abra otras opciones para un elemento, por ejemplo, mantenga pulsado un contacto o un link en una página web. Piense en esto como si fuese la tecla derecha de un ratón.	Pulse sobre un elemento en la pantalla y manténgalo en su lugar durante 2 ~ 3 segundos.
Arrastrar	Mueva elementos en la pantalla o cambie entre las pantallas.	Pulse sobre un elemento en la pantalla, luego manténgalo en su lugar durante 2 ~ 3 segundos, luego deslícelos a la ubicación deseada.
Deslizar	Mueva horizontal- o verticalmente por la pantalla.	Deslice el dedo sobre la pantalla.

Pulsar	Examine rápidamente una lista de elementos en dirección vertical.	Pulsar es similar a deslizar, salvo que pulsar implica rozar la pantalla de manera más suave y rápida.
Zoom	Acerque o aleje la pantalla para ver una parte de la imagen más grande o más pequeña	Cuando esté mirando fotos o una página web, use dos dedos en la pantalla y apriételes juntos para alejar o sepárelos para agrandar.


7 CONEXIÓN INALÁMBRICA (WI-FI®)

Se puede acceder al teléfono Wi-Fi en cualquier momento utilizando el menú de ajustes. Para usar Wi-Fi, debe asegurarse primero que está encendido.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse  > **Settings**.
2. Deslice la barra al lado del **Wi-Fi** a la posición de **ON (encendido)**.

3. Pulse Wi-Fi y seleccione una red a la que desea conectarse.
 - Si la red es segura, se le pedirá que introduzca una contraseña.
 - Si la red Wi-Fi no aparece en el menú, intente buscarla pulsando  > **Scan (Buscar)**.
4. Pulse en el cuadro de edición **Password (contraseña)** para iniciar el teclado en pantalla.
5. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi y pulse **Done (hecho)**.
6. Pulse Connect.
 - El teléfono buscará la dirección IP de la red que ha seleccionado. Esto puede tardar unos minutos.
 - Cuando esté conectado,  aparece en la barra de estado del teléfono.

8 REGISTRAR TELÉFONO A LA BASE

Nota: Esto solamente es necesario si desea registrar otro teléfono. El teléfono suministrado con su base ya debería estar registrado, por lo tanto no debería hacer falta volver a registrarlo.

1. Mantenga pulsado el **Register Button (botón de registro)** en la pase durante al menos 5 segundos.
2. Pulse en la pantalla del teléfono  > **Settings > Dect manager > Register the handset > OK**.

9 GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO

El teléfono tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha que figura en su recibo de compra. Esta garantía no cubre ningún fallo o defecto causado por accidentes, mal uso, desgaste normal, negligencia, fallos en la línea telefónica, rayos, manipulación del equipo, o cualquier intento de ajuste o reparación que no sea a través de agentes autorizados.

Por favor, mantenga su recibo de compra, éste es su comprobante de garantía.

9.1 Mientras la unidad está bajo garantía

- Desconecte la unidad base de la línea telefónica y la red eléctrica.
- Guarde todas las partes del sistema del teléfono utilizando el embalaje original.
- Devuelva la unidad a la tienda donde la ha comprado, asegurándose de llevar su recibo de compra.
- Recuerde incluir el adaptador de red.

9.2 Después de que la garantía haya expirado.

Si la unidad ya no está bajo garantía, contáctenos vía www.aegtelephones.eu

10 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Sistema operativo	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Información de la batería	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Modelo de batería	465155
Tipo de batería	3.7V Li-ion, 1500mAh Sólo utilice la batería proporcionada
Tamaño de la pantalla	4" TFT LCD, WVGA , 800 x 480 píxeles
Cristal	Capacitiva multitáctil (5 dedos)
Conectividad	Bluetooth 4.0 (para transferencia de datos)

Tarjeta de memoria compatible	Micro-SD (no incluida) hasta 32GB SDHC
Tipo de puerto del teléfono	Micro-USB
Auricular	3.5mm jack
Altavoz del teléfono	Mono
Conexión Wi-Fi	802.11b/g/n
Cámara del teléfono	VGA parte delantera (640x480)
Memoria interna	4GB
DECT Frecuencia de Banda	1.88G - 1.90 GHz (ancho de banda 20MHz)
Adaptador de corriente de la base	Sólo utilice el adaptador de corriente suministrado
Fabricante	Ten Pao International LTD.
Modelo	S003IB0500030
Potencia de entrada	100~240VAC, 180mA
Potencia de salida	5VDC, 300mA
Adaptador de corriente del teléfono	Sólo utilice el adaptador de corriente suministrado
Fabricante	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd.
Modelo	MLF-A00060501000FE0021 / MLF-MLF-A00060501000FU0021
Potencia de entrada	100~240VAC, 180mA
Potencia de salida	5VDC 1A

11 DECLARACIÓN CE

Este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva R & TTE 1999/5/CE.

La declaración de conformidad puede ser encontrada en:

www.aegtelephones.eu

12 ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO (MEDIO AMBIENTE)



Al final del ciclo de vida del producto, éste no debe desecharse en la basura normal, sino llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El símbolo en el producto, guía de usuario y/o embalaje lo indican. Algunos de los materiales del producto pueden ser reutilizados, si los trae a un punto de reciclaje. La reutilización de algunas piezas o materias primas de los productos usados supone una importante contribución a la protección del medio ambiente. Por favor contacte las autoridades locales en caso de necesitar más información sobre los puntos de recogida en los alrededores.

Se deben extraer las baterías antes de desechar el dispositivo. Deseche las baterías de acuerdo a la reglamentación medio ambiental regulada por su país.

13 LIMPIEZA Y CUIDADO

No limpie ninguna parte de su teléfono con benceno, disolventes u otros productos químicos solventes ya que esto puede causar un daño permanente que no está cubierto por la garantía.

Si es necesario, límpielo con un paño húmedo.

Mantenga su teléfono alejado del **calor, la humedad o la luz solar intensa**, y **no permita que se moje.**

1 PORQUE NOS PREOCUPAMOS

Obrigado por comprar este produto. Este produto foi concebido e montado com a máxima preocupação por si e pelo ambiente. É por isso que fornecemos este produto com um guia de instalação rápida, para reduzir a quantidade de papel (páginas) e, conseqüentemente, salvar árvores que seriam cortadas para fazer o papel correspondente. Pode encontrar o guia do utilizador completo e detalhado, com a descrição de todas as características, na nossa página de internet www.aegtelephones.eu. Por favor, faça o download do guia completo do utilizador caso queira utilizar todas as características avançadas do seu produto. Para proteger o ambiente, pedimos-lhe que não o imprima. Obrigado por nos apoiar na proteção do nosso ambiente.

2 INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao utilizar o seu equipamento de telefone, deverão ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, de choque elétrico e de ferimentos, incluindo as seguintes:

1. Leia e compreenda todas as instruções.
2. Siga todos os avisos e instruções marcadas no produto.
3. Desligue o produto da tomada da parede antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquido ou de aerossóis. Utilize um pano húmido para a limpeza.
4. Mantenha o seu telefone afastado de condições quentes e húmidas ou de luz solar intensa, e evite que fique molhado ou evite usar este produto perto da água (por exemplo, perto de uma banheira, lavatório da cozinha, piscina).
5. Não sobrecarregue as tomadas da parede e extensões elétricas, já que tal pode resultar em risco de incêndio ou de choque elétrico.
6. Para reparações, desligue o produto da tomada da parede e recorra ao nosso Centro de Reparções nas seguintes condições:
 - Quando o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
 - Se, seguindo as instruções de funcionamento, o produto não funcionar normalmente.
 - Se o produto caiu e o invólucro ficou danificado.
 - Se o produto exibir uma mudança nítida na performance.




7. NUNCA utilize o seu telefone no exterior durante uma trovoadá – desligue a base da linha telefónica e da tomada eléctrica quando existirem tempestades na sua área. Os danos provocados por relâmpagos não são cobertos pela garantia.
8. Não utilize o telefone na vizinhança de uma fuga de gás para comunicar a fuga.
9. Use apenas a bateria fornecida! Os períodos de funcionamento para os telefones são aplicáveis apenas com as capacidades da bateria padrão.
10. O uso de outros tipos de baterias ou de baterias não-recarregáveis/ células primárias pode ser perigoso. Estas podem causar interferência e/ou danificar a unidade ou redondezas. O fabricante não será responsabilizado por danos resultantes de tais inconformidades.
11. Não utilize bases de carregamento de terceiros. Pode provocar danos nas baterias.
12. Por favor, assegure que as baterias estão corretamente inseridas.
13. Desfaça-se das baterias de forma segura. Não as mergulhe em água, queime ou coloque em locais onde poderão ficar furadas.


3 UTILIZAÇÃO PRETENDIDA

Este telefone destina-se a ser ligado a uma rede telefónica analógica pública ou a uma extensão analógica de um sistema de PBX compatível.

4 CONFIGURAR O SEU TELEFONE

4.1 Vista Geral do Telefone (Ver Pág. 1)

#		Descrição
1		Botão de Energia <ul style="list-style-type: none"> • Mantenha o botão pressionado para ligar/desligar o telefone. • Pressione rapidamente para colocar ou retirar o telefone no modo de espera
2		Câmara <ul style="list-style-type: none"> • Lente da câmara frontal..
3		Auscultador <ul style="list-style-type: none"> • Posicione o seu ouvido sobre o auscultador quando fizer chamadas telefónicas normais.
4		Menu <ul style="list-style-type: none"> • Toque para aceder aos menus e submenus.
5		Início <ul style="list-style-type: none"> • Toque para voltar para o ecrã inicial.
6		Voltar <ul style="list-style-type: none"> • Toque para voltar para o ecrã anterior. • Toque para esconder o teclado do ecrã, a caixa de diálogo, o menu ou o painel de notificações.
7		Remover a Cobertura Traseira <ul style="list-style-type: none"> • Utilize esta ranhura para ajudar a retirar a cobertura traseira.
8		Microfone
9		Porta para Auscultadores <ul style="list-style-type: none"> • Ligue um auscultador com um conector de 3.5 mm para ouvir através de auscultadores.
10		Altifalante <ul style="list-style-type: none"> • Usado no modo Alta Voz e para ouvir música ou vídeos.



11		Volume <ul style="list-style-type: none"> • Ajustar o volume para cima + / ou baixo -.
12		Porta Micro USB / Carregamento <ul style="list-style-type: none"> • Ligue o seu telefone ao computador para transferir ficheiros. • Ligue um adaptador AC 5V DC com conector micro-USB para carregar o telefone.

4.2 Inserir a Bateria no Telefone (Ver Pág.2)

Para aceder ao compartimento da bateria remova cuidadosamente a cobertura, levantando-a através da pequena ranhura no canto inferior como indicado. Depois insira a bateria e recoloque a cobertura.

4.3 Carregar a Bateria do Telefone (Ver Pág.3)

Ao utilizar pela primeira vez o seu Telefone de Casa Android Smart S64, ligue ao telefone o cabo de alimentação fornecido ou coloque o telefone numa base de carregamento (se fornecida), e carregue-o por pelo menos 6 horas.

-  Significa que a bateria ainda está a carregar.
-  Significa que a bateria está totalmente carregada.

4.4 Ligar o Cabo de Alimentação e o Fio da Linha Telefónica (Ver Pág.4)

1. Insira a ponta do cabo de alimentação em Power Line In (Entrada Cabo de Alimentação), e a ficha do adaptador numa tomada elétrica.
2. Insira uma ponta do cabo telefónico em Phone Line In (Entrada Linha Telefónica), e a outra ponta na ficha telefónica da parede.

1 Register Button (Botão Registrar)

Mantenha este botão pressionado para registar um novo telefone na base.

2 Power Line In (Entrada Cabo de Alimentação)

Ligue à ficha micro-USB do adaptador de alimentação da base.

3 Phone Line In (Entrada Linha Telefónica)

Insira a sua linha telefónica nesta ficha.

4.5 Ligar o Seu Telefone

1. Mantenha pressionado o botão Power (Ligar/Desligar) no topo do telefone até que a imagem de início apareça. O telefone demora cerca de um minuto até ligar completamente.
2. Por definição, o ecrã do telefone estará bloqueado, toque e deslize



para a direita até aparecer



3. O ecrã Home será mostrado.

4.6 Desligar o seu Telefone

1. Mantenha o botão Power (Ligar/Desligar) pressionado.
2. Toque em Power Off (Desligar).
3. Toque em OK para confirmar.






4.7 Inserir um Cartão de Memória (Ver Pág.5)

O seu telefone suporta cartões micro SD **MicroSD** até 32GB.

Pode guardar músicas, imagens, ficheiros e aplicações num cartão de memória e aceder-lhes a partir do telefone.

1. Desligue o telefone.
2. Para aceder à ranhura do cartão de memória, abra a tampa traseira, veja „Inserir a Bateria no Telefone”.
3. Remova a bateria.
4. Insira o cartão de memória, deslizando firmemente o cartão para o interior da ranhura para cartões de memória, como indicado no diagrama.
5. Insira a bateria.
6. Volte a colocar a tampa.
7. Ligue o telefone.

5 FUNCIONAMENTO BÁSICO

	Toque uma vez para aceder ao marcador de chamadas. Toque uma vez para atender uma chamada.
	Toque uma vez para aceder ao menu de opções.
	Toque uma vez para voltar ao ecrã anterior. Toque uma vez para esconder o teclado do ecrã, a caixa de diálogo, o menu de opções ou o painel de notificações.
	Toque para voltar ao ecrã de início.
	Toque no Program Launcher (Lançador de Programas) para aceder às suas APPS (Aplicações) e WIDGETS.





6 USANDO O TOUCHSCREEN

Ação	Função	Operação
Tocar	Selecionar itens no ecrã, tais como, ícones de aplicações e de configurações. Selecionar botões no ecrã. Escrever usando o teclado do ecrã.	Toque suavemente num item do ecrã para selecionar o item que deseja ativar.
Tocar & Manter	Abrir outras opções de um item, por exemplo, toque e mantenha o dedo num contato ou num link numa página de internet. Pense nisto como se estivesse a usar o botão direito de um rato.	Toque num item do ecrã, depois mantenha o toque durante 2 ~ 3 segundos.
Arrastar	Mover itens no ecrã ou mudar de um ecrã para outro.	Toque num item no ecrã e mantenha o toque durante 2 ~ 3 segundos, depois deslize-o para a posição desejada.
Deslizar	Mover verticalmente ou horizontalmente ao longo do ecrã.	Deslize o dedo no ecrã.

Movimento Rápido	Consultar rapidamente uma lista de itens na direção vertical.	O movimento rápido é semelhante ao deslizar, com exceção que o movimento rápido envolve deslizar no ecrã com movimentos mais leves e rápidos.
Zoom	Fazer/ desfazer o zoom do ecrã para ver uma parte maior ou menor da imagem.	Ao ver fotografias ou uma página de internet, use dois dedos sobre o ecrã e afaste-os para fazer um zoom ou una-os para desfazer um zoom.


7 LIGAÇÃO SEM-FIOS (WI-FI®)

A Wi-Fi do telefone pode ser acedida em qualquer altura usando o menu de configurações. Para usar a Wi-Fi certifique-se primeiro de que a mesma está ligada.

1. A partir do ecrã de Início, toque em  > **Settings**.
2. Deslize a barra junto a Wi-Fi para a posição ON (Ligada).

3. Toque em Wi-Fi e selecione a rede a que se quer ligar.
 - Se a rede tiver segurança, será direcionado para introduzir uma palavra-passe..
 - Se a sua rede Wi-Fi não aparecer no menu, tente procurá-la tocando em  > **Scan (Procurar)**.
4. Toque na caixa de edição da Password (Palavra-Passe) para lançar o teclado do ecrã.
5. Insira a palavra-passe da rede Wi-Fi e toque em Done (Terminado).
6. Toque em Connect (Ligar).
 - O telefone irá procurar o endereço IP da rede que selecionou. Isto pode demorar alguns minutos.
 - Quando ligado, aparece ,  na barra de estado do telefone.

8 REGISTAR O TELEFONE NA BASE

Nota: Isto só será requerido se quiser registar outro telefone. O telefone fornecido com a sua base já deverá estar registado e não será necessário registá-lo novamente.

1. Mantenha pressionado o Register Button (Botão Registrar) da base durante pelo menos 5 segundos.
2. No ecrã do telefone toque em  > **Settings > Dect manager > Register the handset > OK.**

9 GARANTIA E MANUTENÇÃO

O telefone tem garantia de 24 meses a partir da data da compra indicada no recibo de compra. Esta garantia não cobre quaisquer falhas ou defeitos provocados por acidentes, uso indevido, desgaste normal, negligência, falhas na linha telefónica, relâmpagos, adulteração do equipamento ou qualquer tentativa de ajuste ou reparação efetuada por agentes não autorizados.

Por favor guarde o seu recibo de compra, esta é a sua prova de garantia.

9.1 Enquanto a unidade estiver coberta pela Garantia

- Desligue a unidade da base da linha telefónica e a fonte de alimentação elétrica.
- Empacote todas as peças do seu sistema de telefone, usando a embalagem original.
- Devolva a unidade à loja onde a comprou, assegurando-se de que leva consigo o seu recibo de compra.
- Lembre-se de incluir o adaptador principal.

9.2 Depois de a Garantia ter expirado

Se a unidade já não estiver coberta pela garantia, contate-nos através de

www.aegtelephones.eu

10 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Sistema Operativo	Android OS 4.2.2 (Jelly Bean)
Informação da Bateria	Shenzhen JETECH Energy Technology Co., Ltd.
Modelo da Bateria	465155
Tipo de Bateria	3.7V iões-Li, 1500mAh Use apenas a bateria fornecida
Dimensões do Ecrã	LCD TFT de 4", WVGA , 800 x 480 pixéis
Vidro	Multi Touch (5 Dedos) Capacitivo
Conectividade	Bluetooth 4.0 (Para Transferência de Dados)

Cartão de Memória Suportado	Micro-SD (não incluído) até 32GB SDHC
Tipo do Porto do Telefone	Micro-USB
Auscultadores	Entrada de 3.5mm
Auscultador do Telefone	Mono
Ligação Wi-Fi	802.11b/g/n
Câmara do Telefone	VGA (640x480) Virada para a Frente
Memória Interna	4GB
Banda de Frequência DECT	1.88G - 1.90 GHz (largura de banda 20MHz)
Adaptador de Potência da Base	Use apenas o adaptador de potência fornecido
Fabricante	Ten Pao International LTD.
Modelo	S003IB0500030
Classificação da Entrada	100~240VAC, 180mA
Classificação da Saída	5VDC, 300mA
Adaptador de Potência do Telefone	Use apenas o adaptador de potência fornecido
Fabricante	DongGuan MLF Tech. Co., Ltd
Modelo	MLF-A00060501000FE0021 / MLF-MLF- A00060501000FU0021
Classificação da Entrada	100~240VAC, 180mA
Classificação da Saída	5VDC 1A

11 DECLARAÇÃO CE

Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da diretiva R&TTE 1999/5/EC.

A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em:

www.aegtelephones.eu

12 DESFAZER-SE DO DISPOSITIVO (AMBIENTE)

No final do ciclo de vida do produto, não deverá deitá-lo para o lixo doméstico normal, mas sim levá-lo até um ponto de coleta de equipamento elétrico e electrónico para reciclagem. Isto é indicado pelo símbolo no produto, o guia do utilizador e/ou a caixa. Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os levar até um ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matérias primas de produtos usados está a fazer uma contribuição importante para a proteção do ambiente. Por favor contate as suas autoridades locais caso precise de mais informação sobre os pontos de coleta na sua zona.

As baterias têm de ser removidas antes de se desfazer do dispositivo. Desfaça-se das baterias de forma ambientalista, de acordo com os regulamentos do seu país.

13 LIMPEZA E CUIDADO

Não limpe nenhuma peça do seu telefone com benzeno, diluentes ou outros químicos solventes, dado que estes podem provocar danos permanentes que não são cobertos pela Garantia.

Quando necessário, limpe-o com um pano húmido.

Mantenha o seu sistema de telefone afastado de condições quentes e húmidas ou da luz solar intensa, e evite que fique molhado.

© 2014 Binatone Electronics International Limited

All rights reserved
Subject to availability. Rights of modification reserved.
AEG is a registered trademark used under
license from AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu

